

REGNO D'ITALIA



Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana

No. 71.

LUBIANA, 3 settembre 1941-XIX. E. F.

KRALJEVINA ITALIJA

Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

71. kos.

V LJUBLJANI dne 3. septembra 1941-XIX. E. F.

CONTENUTO:

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

438. Obbligo di denuncia delle nascite.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

439. Istituzione e nomina del Comitato provinciale di protezione antiaerea.
 440. Nomina della Commissione esaminatrice per i costruttori edili.
 441. Nomina della Commissione esaminatrice per i mastri muratori, carpentieri, scalpellini e fontanieri.

Testo ufficiale

VSEBINA:

NAREDBE VISOKEGA KOMISARJA

438. Obvezno prijavljanje rojstev.

ODLOČBE VISOKEGA KOMISARJA

439. Ustanovitev in imenovanje Pokrajinskega odbora za protiletalsko zaščito.
 440. Imenovanje izpitne komisije za graditelje.
 441. Imenovanje izpitne komisije za zidarske, tesarske, kamnoške in vodnjakarske mojstre.

Neuradni prevod

Ordinanze dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 94.

Obbligo di denuncia delle nascite

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 12 agosto 1941-XIX n. 84 e 15 agosto 1941-XIX n. 87, relative alla istituzione e tenuta del registro di popolazione nei comuni della provincia di Lubiana e alla statistica del movimento della popolazione,

considerata la necessità di evitare le ritardate denunce delle nascite,

ordina:

Art. 1

I genitori del neonato hanno l'obbligo di denunciare la nascita alle competenti autorità religiose civili investite delle funzioni di ufficiale di stato civile, entro il termine massimo di dieci giorni dalla nascita stessa, e ciò indipendentemente dall'epoca nella quale intendano eventualmente, celebrare il battesimo. La denuncia deve esser fatta anche quando si tratti di natomorto.

Sono egualmente tenuti alla denuncia di cui al precedente comma il sanitario o l'ostetrica che hanno assistito al parto.

Art. 2

I contravventori alle disposizioni della presente ordinanza, che entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana, sono puniti a termine dell'articolo 27 dell'ordinanza 12 agosto 1941-XIX n. 84.

Lubiana, 26 agosto 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

438.

Naredbe Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

St. 94.

Obvezno prijavljanje rojstev

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino,

glede na svoji naredbi z dne 12. avgusta 1941-XIX, št. 84 in z dne 15. avgusta 1941-XIX, št. 87, ki se nanašata na uvedbo in voditev registra prebivalstva v občinah Ljubljanske pokrajine in na statistiko o gibanju prebivalstva, in

smatrajoč za potrebno, da se preprečijo zakasnitve v prijavljanju rojstev,

odreja:

Člen 1.

Dolžnost novorojenčevih staršev je, da prijavijo njegovo rojstvo pristojnim civilnim cerkvenim oblastvom, ki opravljajo posle vodje civilne matice, najkasneje v desetih dneh po rojstvu, in to ne glede na dan, ko morda nameravajo prirediti krst. Prijaviti morajo tudi mrtvorojene.

Prav tako sta dolžna napraviti prijavo iz prednjega odstavka tudi zdravnik ali babica, ki sta prisostvovala porodu.

Člen 2.

Kršitelji določb te naredbe, ki stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino, se kaznujejo v smislu člena 27. naredbe z dne 12. avgusta 1941-XIX, št. 84.

Ljubljana dne 26. avgusta 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

**Decreti
dell'Alto Commissario per la provincia
di Lubiana**

Nº 38.

**Istituzione e nomina del Comitato provinciale
di protezione antiaerea**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, ritenuta la necessità di organizzare e coordinare le attività relative alla protezione antiaerea nel territorio della provincia,

considerata l'opportunità di nominare un Comitato provinciale di P. A. A. e di determinare i compiti in conformità alle disposizioni fondamentali in materia vigenti nel Regno,

d e c r e t a :

Art. 1

E costituito un Comitato provinciale di protezione antiaerea composto come segue:

Alto Commissario per la provincia di Lubiana — presidente,

Viceprefetto vicario, vicepresidente,

Vicecomandante Federale dei Centri di assistenza, componente,

Sindaco di Lubiana, componente,

un rappresentante del Comando di Presidio, componente,

Comandante dei Vigili del Fuoco comunali, componente,

ing. De Job Emanuele, capo Ufficio Lavori delle FF. SS., componente,

ing. Sonč Francesco, direttore Azienda Elettrica, componente,

dott. Kodrè Antonio, presidente Fed. Vig. Fuoco, componente,

presidente Croce Rossa Provinciale, componente,

dott. Ogrin Francesco, esperto, componente,

sig. Praprotnik Augusto, rappresentante Federazione Industriali, componente,

sig. Fröhlich Giovanni, rappresentante proprietari stabili, componente.

Il Comitato potrà richiedere, di volta in volta, l'intervento alle proprie riunioni di esperti e di rappresentanti di altri Enti.

Le funzioni di Segretario del Comitato verrano disimpegnate dal Segretario di Gabinetto dell'Alto Commissariato.

Art. 2

I compiti del Comitato di protezione antiaerea riflettono:

a) predisposizioni organizzative: oscuramento, allarme, mascheramenti, ricoveri;

b) disposizioni per l'addestramento del personale addetto, delle squadre ausiliarie, della popolazione;

c) disposizioni per la protezione del patrimonio artistico e scientifico;

d) approvazione dei progetti di protezione antiaerea da predisporvi dagli Enti pubblici e privati cui è connesso un interesse nazionale; sorveglianza sulla loro attuazione;

**Odločbe
Visokega komisarja za Ljubljansko
pokrajino**

439.

Št. 38.

**Ustanovitev in imenovanje Pokrajinskega
odbora za protiletalsko zaščito**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino,

upoštevajoč potrebo, da se uredi in vzporedi na ozemlju pokrajine delovanje, ki se nanaša na protiletalsko zaščito, in

smatrajoč za umestno, da se imenuje pokrajinski odbor za protiletalsko zaščito in da se določijo naloge skladno s temeljnimi predpisi, ki veljajo v tem pogledu v Kraljevini,

o d l o č a :

Člen 1.

Ustanavlja se Pokrajinski odbor za protiletalsko zaščito, ki je sestavljen kakor sledi:

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino, predsednik, podprefekt namestnik, podpredsednik, zvezni podpoveljnik podpornih središč, član, ljubljanski župan, član, en predstavnik mestnega poveljništva, član, poveljnik mestnih gasilcev, član, inž. De Job Emanuel, vodja delavnice drž. železnic, član,

inž. Sonč Franc, ravnatelj mestne elektrarne, član, dr. Kodre Anton, predsednik Gasilske zveze, član, predsednik Pokrajinskega Rdečega križa, član, dr. Ogrin Franc, izvedenec, član,

g. Praprotnik Avgust, predstavnik Zveze industrijev, član,

g. Fröhlich Ivan, predstavnik hišnih posestnikov, član.

Odbor sme kdaj pa kdaj zahtevati, da se njegovih sestankov udeleže izvedenici in predstavniki drugih ustanov.

Posle tajnika odbora opravlja tajnik kabineta Visokega komisariata.

Člen 2.

Naloge odbora za protiletalsko zaščito obsegajo:

a) organizacijske priprave: zatemnitve, alarm, kamuflaža, zaklonišča;

b) odredbe za izurjenje dodeljenega osebja, pomožnih oddelkov in prebivalstva;

c) odredbe za zaščito umetnostne in znanstvene imovine;

d) odobrovanje načrtov za protiletalsko zaščito, ki jih morajo pripraviti javne in zasebne ustanove v zvezi z državnimi interesimi; nadzorstvo nad njihovim izvajanjem;

e) provvedimenti immediati contro gli effetti degli attacchi aerei, per la protezione sanitaria e antigas, per la protezione dagli incendi.

Art. 3

Le norme per la disciplina della protezione antiaerea nella provincia saranno emanate con ordinanza dell'Alto Commissario, Presidente del Comitato provinciale di P. A. A.

Tali norme saranno obbligatorie per tutti coloro che si trovino nel territorio della provincia.

Art. 4

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 26. agosto 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

e) neposredni ukrepi proti učinku letalskih napadov za zdravstveno in protiplinsko zaščito in zaščito proti požarom.

Člen 3.

Predpise za ureditev protiletalske zaščite v pokrajini izda z naredbo Visoki komisar, predsednik Pokrajinskega odbora za protiletalsko zaščito.

Ti predpisi bodo obvezni za vsakogar, ki je na ozemlju pokrajine.

Člen 4.

Ta odločba je izvršna takoj in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajinu.

Ljubljana dne 26. avgusta 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajinu:
Emilio Grazioli

440.

Nº 39.

Nomina della Commissione esaminatrice per i costruttori edili

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto il disposto del § 39 della legge industriale e dell'articolo 2 della ordinanza sugli esami per costruttori edili,

accertato che la Commissione esaminatrice per i costruttori edili istituita con decreto dell' 11 febb. 1938, VIII. No. 242/4, ha esaurito il proprio mandato e deve essere rinnovata,

decreta:

Art. 1

Sono chiamati a far parte della commissione esaminatrice per i costruttori edili i signori:

1) ing. Giuseppe Porenta, consigliere superiore tecnico, presidente della commissione;

2) ing. Giuseppe Černivec, consigliere s. tecnico, vicepresidente;

3) ing. Massimiliano Dekleva, consigliere tecnico, ing. Giovanni Kothušek, consigliere tecnico, ing. Vincenzo Glanz, aggiunto superiore tecnico, prof. univ. ing. Jaroslao Foerster, prof. univ. ing. Luigi Hrovat, prof. della Scuola tecnica media ing. Stanko Dimnik, ing. autorizzato Rado Kregar, ing. autorizzato Milovan Goljevšček, e costruttori autorizzati Miroslav Zupan, Giovanni Bricelj, Angelo Battelino, Carlo Kavka, Giusto Gabrijelčič, Matko Curk e Francesco Furlan, componenti.

La commissione dura in carica due anni e può esser riconfermata.

Art. 2

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 25 agosto 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Št. 39.

Imenovanje izpitne komisije za graditelje

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajinu

na podstavi določbe § 39. ob. z. in čl. 2. uredbe o opravljanju izpita za graditelje visokih in nizkih zgradb in

upoštevajoč, da je graditeljski izpitni komisiji pri bivši banski upravi, imenovani z odredbo z dne 11. februarja 1938., VIII. št. 242/4, pretekla poslovna doba in se mora obnoviti,

odloča:

Člen 1.

V graditeljsko izpitno komisijo so imenovani za člane tile gospodje:

1. inž. Porenta Josip, tehnični višji svetnik, za predsednika komisije;

2. inž. Černivec Josip, tehnični v. svetnik, za namestnika predsednika;

3. inž. Dekleva Maks, tehnični svetnik, inž. Kotlušek Ivan, tehnični svetnik, inž. Glanz Vinko, tehnični višji pristav, prof. univ. inž. Foerster Jaroslav, prof. univ. inž. Hrovat Alojz, prof. tehn. srednje šole inž. Dimnik Stanko, poobl. inž. Kregar Rado, poobl. inž. Goljevšček Milovan in pooblaščeni graditelji Zupan Miroslav, Bricelj Ivan, Battelino Angel, Kavka Karel, Gabrijelčič Just, Curk Matko in Furlan Franc za člane.

Poslovna doba komisije traja dve leti, nakar se more obnoviti.

Člen 2.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajinu.

Ljubljana dne 25. avgusta 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajinu:
Emilio Grazioli

441.

Nº 40.

**Nomina della Commissione esaminatrice
per i mastri muratori, carpentieri, scalpellini
e fontanieri**

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,
visto il disposto del § 39, capoverso 2 della legge
industriale e dell'articolo 2 della ordinanza sugli esami
per mastri muratori, carpentieri, scalpellini e fontanieri,
sentita la Camera di commercio ed industria,

accertato che la commissione esaminatrice per i ma-
stri muratori, carpentieri, scalpellini e fontanieri, nomi-
nata con decreto 11 maggio 1937, VIII. No. 2827/2, ha
esaurito il proprio mandato e deve esser rinnovata,

decreta:

Art. 1

Sono chiamati a far parte della commissione esami-
natrice per i mastri muratori, carpentieri, scalpellini e
fontanieri i signori:

1) ing. Giuseppe Černivec, consigliere superiore tec-
nico, presidente;

2) ing. Vincenzo Glanz, aggiunto superiore tecnico,
vicepresidente;

3) ing. Stanislao Maček, aggiunto superiore tecnico,
ing. Rodolfo Škof, professore della Scuola media tecnica,
Giacomo Kalc e Giovanni Vizintin, mastri muratori,
Carlo Kavka, costruttore edile e mastro carpentiere,
Giuseppe Kregar e Roberto Mihor, mastri carpentieri,
Felice Toman e Luigi Jankovič, mastri scalpellini, e
Miroslav Zupan, costruttore edile, tutti di Lubiana, com-
ponenti.

La commissione dura in carica due anni e può esser
riconfermata.

Art. 2

Il presente decreto è immediatamente esecutivo e
sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia
di Lubiana.

Lubiana, 25 agosto 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

441.

Št. 40.

**Imenovanje izpitne komisije za zidarske,
tesarske, kamnoseške in vodnjakarske
mojstre**

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino

na podstavi določbe § 39., odst. 2., ob. z. in čl. 2.
uredbe o izpitih za zidarske, tesarske, kamnoseške in
vodnjakarske mojstre,

po zaslijanju Zbornice za trgovino in industrijo,

po ugotovitvi, da je izpitni komisiji za zidarske, te-
sarske, kamnoseške in vodnjakarske mojstre, imenovani
z odredbo bivšega bana z dne 11. maja 1937., VIII.
No. 2827/2, pri banski upravi, pretekla poslovna doba in
se mora obnoviti,

odloča:

Clen 1.

V izpitno komisijo za zidarske, tesarske, kamnoseške
in vodnjakarske mojstre so imenovani za člane tile go-
spodje:

1. inž. Černivec Josip, tehnični višji svetnik, za pred-
sednika te komisije;

2. inž. Glanz Vinko, tehn. višji pristav, za namest-
nika predsednika;

3. inž. Maček Stanko, tehnični viš. pristav, inž. Škof
Rudolf, profesor tehn. srednje šole, Kalc Jakob in Vizin-
tin Ivan, zidarska mojstra, Kavka Karel, graditelj in tes.
mojster, Kregar Josip in Mihor Robert, tesarska mojstra,
Toman Feliks in Jankovič Alojzij, kamnoseška mojstra,
in Zupan Miroslav, graditelj, vsi iz Ljubljane, za člane.

Poslovna doba komisije traja dve leti, nakar se more
obnoviti.

Clen 2.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem
listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 25. avgusta 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 71 del 3 settembre 1941-XIX. E. F.

Priloga k 71. kosu z dne 3. septembra 1941-XIX. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Alto Commissariato

V. No. 3/61. 1388 3—1

Bando di concorso alla II^a asta

con licitazione pubblica
per i lavori di costruzione del secondo lotto dello sbarramento della Ljubljanica al km. 26,380, che avrà luogo il

15 settembre 1941-XIX alle ore 11

nella stanza n. 10 della Divisione tecnica in Lubiana, via Bleiweisova n. 10.

Schiariimenti e tutto quanto possa interessare i concorrenti saranno dati dalla Sezione tecnica terr. in Lubiana, Prule n. 8, durante le ore d'ufficio, verso rimborso delle spese.

Le offerte dovranno essere fatte indicando la percentuale di ribasso sulla somma preventivata di L. 704.015. La cauzione di L. 35.200 dovrà essere depositata presso l'ufficio delle imposte Lubiana-città al più tardi fino alle ore 10 del giorno in cui è fissata la licitazione.

I dettagli e le condizioni del concorso possono essere esaminati nella pubblicazione affissa all'albo della Divisione tecnica. Oltre l'offerta dovranno essere presentati fino alle ore 11 i seguenti documenti necessari per essere ammessi alla licitazione: il certificato rilasciato dall'ufficio delle imposte attestante il pieno pagamento di queste per il corrente trimestre, l'autorizzazione, rilasciata dal Ministero delle costruzioni, alla partecipazione alle licitazioni, il certificato della Camera di commercio, arti e mestieri ed industria nonché il certificato rilasciato dall'autorità amministrativa sull'esercizio dell'industria.

L'Alto Commissariato
per la provincia di Lubiana
il 29 agosto 1941-XIX.

Autorità giudiziarie

Og 14/41—3. 1386

Ammortizzazione.

Su richiesta di Giovanna Kastelic, abitante in Sad n. 3, viene avviata la procedura di ammortizzazione del libretto di risparmio n. 2818, rilasciato dal consorzio a g. ill. «Hranilnica in posojilnica v St. Vidu pri Stični,

Visoki komisariat

V. No. 3/61. 1388 3—1

Razglas o licitaciji.

Visoki komisariat v Ljubljani razpisuje za izvršitev 2. etape gradbenih del pri zatvornici na Ljubljaniči v km 26,380

II. javno pismeno ponudbeno licitacijo na dan 15. sept. 1941.
ob 11. uri dopoldne

v sobi št. 10 tehničnega oddelka v Ljubljani, Bleiweisova cesta 10. Pojasnila in ponudbeni pripomočki se proti plačilu na pravnih stroškov dobivajo med uradnimi urami pri terenski tehnični sekciji v Ljubljani, Prule št. 8.

Ponudbe naj se glase v obliki popusta v odstotkih (tudi z besedami) na vsote odobrenega proračuna, ki znaša L. 704.015.

Kavcijo L. 35.200.— je položiti pri davčni upravi Ljubljana-mesto najkasneje do 10. ure dneva licitacije.

Nadrobnosti razpisa so razvidne iz razglasa o licitaciji na razglasni deski tehničnega oddelka. Razen ponudbe je do 11. ure predložiti še sledeče dokumente za priprav k licitaciji: potrdilo davčne uprave o povrnavi davkov za tekoče četrtletje, odobrenje ministrstva za gradbe za udeležbo pri licitacijah, potrdilo pristojne zbornice za trgovino, obrt in industrijo ter potrdilo občeupravnega oblastva o izvajaju obrti.

Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino
dne 29. avgusta 1941.

Sodna oblastva

Og 14/41—3. 1386

Amortizacija.

Po prošnji Kastelic Ivane v Sadu št. 3 se uvaja postopek za amortizacijo hranilne knjižice št. 2818 Hranilnice in posojilnice v St. Vidu pri Stični, zadruge

zadruga z n. z. al nome di Giovanna Kastelic e portante in data del 30 giugno p. p. l'importo di L. 5.918.—, che assolutamente, in modo inesplievable, le venne a mancare. Si diffida l'attuale detentore a far valere eventuali suoi diritti al titolo anzidetto entro sei mesi, a decorrere dalla pubblicazione della presente. In ipotesi negativa, dopo trascorso detto termine, si dichiarerà il libretto di cui sopra privo di valore.

Tribunale Civile e Penale,
sez. II, di Novo mesto
il 28 agosto 1941-XIX.

Va I 109/38—79. 1379

Editto d'incanto.

Addì 4 ottobre 1941-XIX alle ore 9 presso il firmato giudizio distrettuale, stanza n. 16, avrà luogo l'incanto dell'immobile part. tav. n. 1 del libro fondiario c. c. St. Petersko predmestje.

Valore di stima: L. 237.498.48 (din 624.996.—).

Offerta minima: L. 118.749.24 (din 312.498.—).

Vadio: L. 23.750.— (dinarjev 62.500.—).

Pertinenze non vi sono.

I diritti che renderebbero inammissibile l'incanto di cui sopra, si devono insinuare presso il firmato giudizio distrettuale al più tardi nell'udienza d'incanto prima dell'inizio dello stesso; in caso diverso gli stessi non si potranno far valere in pregiudizio del deliberatario in buona fede.

Per il rimanente si rimandano gli interessati all'editto d'incanto affisso all'albo di questa autorità giudiziaria.

Giudizio distrettuale, sez. Va,
di Lubiana
il 23 agosto 1941-XIX.

Varie

No. 484/41. 1399 3—1

Bando.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana bandisce un posto di lettore ordinario della lingua italiana nella facoltà filosofica di Lubiana.

Le domande corredate ai sensi dei §§ 3 e 4 legge sugli impiegati, si devono presentare al più tardi l'inclusivo 15 settembre p. v. al firmato Rettorato dell'Università di Lubiana.

Il Rettorato dell'Università
di Lubiana
il 1 settembre 1941-XIX.

Il rettore: Slavič.

z n. z., glaseče se na ime Kastelic Ivano s stanjem 30. junija 1941. L. 5.918, ki ji je na nepojasnjeno način izginila in se njen sedanji imetnik poziva, da najdalj v roku 6 mesecev od dneva razglasa uveljavlji svoje pravice, ker bi sicer po preteklu tega roka izreklo, da je prednja knjižica brez moči.

Okrožno sodišče v Novem mestu,
odd. II.,

dne 28. avgusta 1941.

Va I 109/38—79. 1379

Dražbeni oklic.

Dne 4. oktobra 1941. o b de v etih bo pri podpisanim sodišču v sobi št. 16 dražba nepremičnin zemljišča knjiga k. o. St. Petersko predmestje vl. št. 1.

Cenil. vrednost: L. 237.498.48 (din 624.996.—).

Najmanjši pon.: L. 118.749.24 (din 312.498.—).

Varščina: L. 23.750.— (din 62.500.—).

Priteklini ni.

Pravice, ki bi ne pripuščale dražbe, je priglasiti sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnine v škodo zdražitelja, ki je ravnal v dobrì veri.

Drugače se opozarja na dražbeni oklic, ki je nabit na uradni deski sodišča.

Okrajno sodišče v Ljubljani,
odd. Va,

dne 23. avgusta 1941.

Razno

No. 484/41. 1399 3—1

Razpis.

Rektorat univerze v Ljubljani razpisuje mesto ukaznega lektorja za italijanski jezik na filozofski fakulteti v Ljubljani.

Prošnje, opremljene z dokazili po §§ 3. in 4. zakona o uradnikih, je vlagati do vstetega 15. septembra 1941. na rektoratu univerze v Ljubljani.

Rektorat univerze v Ljubljani
dne 1. septembra 1941.

Rektor: Slavič s. r.

No. 484/41. 1397 3—1

Bando.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana bandisce un posto di lettore condotto della lingua francese nella facoltà filosofica di Lubiana.

Le domande corredate ai sensi dei §§ 3 e 4 legge sugli impiegati, si devono presentare al più tardi l'inclusivo 15 settembre p. v. al firmato Rettorato dell'Università di Lubiana.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana

il 1 settembre 1941-XIX.

Il rettore: Slavič.

*

No. 484/41. 1398 3—1

Bando.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana bandisce un posto di lettore condotto della lingua inglese nella facoltà filosofica di Lubiana.

Le domande corredate ai sensi dei §§ 3 e 4 legge sugli impiegati, si devono presentare al più tardi l'inclusivo 15 settembre p. v. al firmato Rettorato dell'Università di Lubiana.

Il Rettorato dell'Università di Lubiana

il 1 settembre 1941-XIX.

Il rettore: Slavič.

*

D. No. 7068/K-1941. 1362 3—1

Bando d'asta.

Presso la Direzione provinciale poste, telegrafi e telefoni di Lubiana avrà luogo l'asta pubblica di n. 35 apparecchi radiofonici e di n. 99 detettori sequestrati.

L'asta sarà tenuta il 3 ottobre p. v. alle ore 11 nel Reparto economico della Direzione in piazza Sv. Jakoba trg n. 2, 1º piano, stanza 42, ove si potranno durante le ore d'ufficio esaminare le condizioni d'asta e ispezionare gli apparecchi e i detettori, quest'ultimi nel giorno precedente l'asta e in quello dell'asta stessa fino alle ore 10.

Si avvertono le parti interessate che la cauzione deve essere versata al più tardi sino le ore 10 del giorno in cui è fissata l'asta.

Direzione provinciale poste, telegrafi e telefoni Lubiana
14 agosto 1941-XIX.

*

1400

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla classe VI^a rilasciato dal Ginnasio classico in Lubiana pel 1940/1941 al nome di Bermež Marijan di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Mario Bermež.

*

1389

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla IV^a classe

No. 484/41. 1397 3—1

Razpis.

Rektorat univerze v Ljubljani razpisuje mesto pogodbenega lektorja za francoski jezik na filozofski fakulteti v Ljubljani.

Prošnje, opremljene z dokazili po §§ 3. in 4. zakona o uradnikih, je vlagati do vstetega 15. septembra 1941. na rektoratu univerze v Ljubljani.

Rektorat univerze v Ljubljani
dne 1. septembra 1941.

Rektor: Slavič s. r.

*

No. 484/41. 1398 3—1

Razpis.

Rektorat univerze v Ljubljani razpisuje mesto pogodbenega lektorja za angleški jezik na filozofski fakulteti v Ljubljani.

Prošnje, opremljene z dokazili po §§ 3. in 4. zakona o uradnikih, je vlagati do vstetega 15. septembra 1941. na rektoratu univerze v Ljubljani.

Rektorat univerze v Ljubljani
dne 1. septembra 1941.

Rektor: Slavič s. r.

*

D. št. 7068/K-1941. 1362 3—1

Razpis.

Pokrajinsko poštno, brzjavno in telefonsko ravnateljstvo v Ljubljani bo prodalo na javni ustni dražbi 35 zaplenjenih radijskih aparatorov in 99 detektorjev.

Prodaja bo dne 3. oktobra t. l. ob 11. uri v ekonomskem odseku ravnateljstva na Sv. Jakoba trgu št. 2, 1. nadstropje, soba št. 42, kjer so pogoji in en dan pred prodajo, t. j. dne 2. oktobra t. l., med uradnimi urami in na dan prodaje do 10. ure tudi aparati in detektorji na vpogled. Opozarjam, da je po pogojih treba vplačati jamčevino najkasneje do 10. ure na dan prodaje.

Pokrajinsko ravnateljstvo pošte, brzjava in telefona v Ljubljani dne 14. avgusta 1941.

*

1400

Objava.

Izgubil sem izpričevalo VI.^a razreda drž. klasične gimnazije v Ljubljani za 1. 1940/41. na ime: Bermež Marijan iz Ljubljane. Proglašam ga za neveljavno.

Bermež Marijan s. r.

*

1389

Objava.

Izgubil sem izpričevalo IV.^a razreda III. drž. realne gimna-

zije v Ljubljani iz 1. 1939/40. na ime: Cetin Miroslav iz Planine pri Rakeku. Proglašam ga za neveljavno.

Cetin Miroslav s. r.

*

1401

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla classe I^c rilasciato dal Ginnasio classico dello Stato in Lubiana pel 1940/1941 al nome di Jordan Edvard di Sušak. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Federico Cetin.

*

1401.

1401

Objava.

Izgubil sem izpričevalo I.^c razreda drž. klasične gimnazije v Ljubljani za 1. 1940/41. na ime: Jordan Edvard s. Sušaka. Proglašam ga za neveljavno.

Jordan Edvard s. r.

*

1383

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla classe II^a rilasciato dal II. ginnasio reale dello Stato in Lubiana pel 1939/1940 al nome di Lenarčič Josip di Litija. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Giuseppe Lenarčič.

*

1383

1383

Objava.

Izgubil sem izpričevalo II.^a razreda II. drž. realne gimnazije v Ljubljani (Poljane) za leto 1939/40. na ime: Lenarčič Josip iz Litije. Proglašam ga za neveljavno.

Lenarčič Josip s. r.

*

1382

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla classe II^b rilasciato dal Ginnasio classico dello Stato in Lubiana pel 1940/41 al nome di Mravljak Peter di Šoštanj. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Pietro Mravljak.

*

1382

1382

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla classe II^a rilasciato dal III. ginnasio reale maschile di Stato in Lubiana pel 1939/1940 al nome di Nadler Ferdinand di Hrovača presso Ribnica. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Ferdinando Nadler.

*

1392

1392

Objava.

Izgubil sem izpričevalo II.^a razreda III. drž. moške realne gimnazije v Ljubljani za 1. 1939/1940. na ime: Nadler Ferdinand iz Hrovače pri Ribnici. Proglašam ga za neveljavno.

Nadler Ferdinand s. r.

*

1387

Objava.

Izgubil sem izpričevalo I. razreda III. drž. mešane meščanske šole v Ljubljani (Moste) za 1. 1939/40. na ime: Oražem Leopold iz Ljubljane. Proglašam ga za neveljavno.

Oražem Leopold s. r.

*

1402

Notificazione.

Mi è andato smarrito il certificato relativo alla I^a classe rilasciato dalla III. scuola civica mista dello Stato in Lubiana (Moste) pel 1939/1940 al nome di Oražem Leopold di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Leopold Oražem.

*

1402

1402

Notificazione.

Mi è andato smarrito il patentino dell'automobile n. 2158 rilasciato il 18 ottobre 1940 dalla Direzione di polizia di Lubiana al nome di Zaloker Rudolf di Lubiana. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Rodolfo Zaloker.

*

Objava.

Izgubil sem vozniško izkaznico za osebni avtomobil št. 2158, izданo dne 18. oktobra 1940. od uprave policije v Ljubljani na ime: Zaloker Rudolf iz Lubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Zaloker Rudolf s. r.

*